

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 485/2000 της Επιτροπής της 3ης Μαρτίου 2000 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 486/2000 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999	3
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 487/2000 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999	4
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 488/2000 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999	5
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 489/2000 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999	6

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2000/184/ΕΚ:

* Απόφαση του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας, που τροποποιεί τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας	7
Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας που τροποποιεί τη συμφωνία σύνδεσης	8

2000/185/EK:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εφαρμόσουν μειωμένο συντελεστή ΦΠΑ σε ορισμένες υπηρεσίες υψηλής έντασης εργατικού δυναμικού, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 28 παράγραφος 6 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ 10

2000/186/EK:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, που εξουσιοδοτεί την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας να εφαρμόσει μέτρα κατά παρέκκλιση των άρθρων 6 και 17 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους φόρους κύκλου εργασιών — κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ενιαία φορολογική βάση 12

Επιτροπή

2000/187/EK:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2000, περί τροποποίησης της απόφασης 98/361/EK για την κατάρτιση καταλόγου εγκεκριμένων ζωνών όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία στην Ισπανία ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 373] 14

2000/188/EK:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με το καθεστώς που ισχύει στη Μεγάλη Βρετανία και τη Βόρειο Ιρλανδία σε ό,τι αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία και με την κατάργηση των αποφάσεων 92/538/ΕΟΚ και 97/185/EK ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 374] 17

2000/189/EK:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 24ης Φεβρουαρίου 2000, που επιτρέπει στα κράτη μέλη να παρέχουν προσωρινά παρεκκλίσεις από ορισμένες διατάξεις της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα φυτά *Vitis L.*, με εξαίρεση τους καρπούς, καταγωγής Ελβετίας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 397] 18

2000/190/EK:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 24ης Φεβρουαρίου 2000, για την παροχή αδείας στα κράτη μέλη να επιτρέπουν προσωρινά την εμπορία υλικού αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου που δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 416] 21

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 485/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Μαρτίου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Μαρτίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	204	87,8
	212	158,6
	624	160,7
	999	135,7
0707 00 05	052	120,1
	068	76,9
	628	146,6
0709 10 00	999	114,5
	220	201,2
0709 90 70	999	201,2
	052	86,6
	204	34,5
	628	127,8
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	999	83,0
	052	55,5
	204	34,8
	212	38,2
	600	38,1
	624	53,7
0805 30 10	999	44,1
	052	30,6
	600	66,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	48,7
	039	114,7
	204	82,6
	388	132,4
	400	96,4
	404	85,7
	508	94,9
	512	96,0
	528	100,1
	720	62,6
	728	91,1
	999	95,7
0808 20 50	388	80,4
	400	107,4
	512	78,8
	528	96,0
	624	67,2
	999	86,0

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 486/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 30 67 προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 25 Φεβρουαρίου έως τις 2 Μαρτίου 2000, σε 261,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Μαρτίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 4.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 487/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών της Ευρώπης, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 25 Φεβρουαρίου έως τις 2 Μαρτίου 2000 σε 180,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Μαρτίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 10.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 488/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 25 Φεβρουαρίου έως τις 2 Μαρτίου 2000 σε 160,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Μαρτίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 489/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 25 Φεβρουαρίου έως τις 2 Μαρτίου 2000 σε 163,00 EUR/t στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Μαρτίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Φεβρουαρίου 2000

για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας, που τροποποιεί τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας

(2000/184/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτη περίοδος και παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 2 του παραρτήματος I της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας ⁽¹⁾, στο εξής καλούμενη «συμφωνία σύνδεσης», προβλέπει δασμολογικές οροφές που ισχύουν για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Μάλτας.
- (2) Σύμφωνα με το εγκεκριμένο πρακτικό μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας Μάλτας για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, που υπεγράφη στις 4 Ιουνίου 1997 ⁽²⁾, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1997 τα προϊόντα που υπάγονται στην κατηγορία 6 των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων εισάγονται στην Κοινότητα με απαλλαγή από δασμούς στο πλαίσιο ορισμένων ποσοτώσεων, που αντιστοιχούσαν στην αύξηση της ελευθέρωσης των εισαγωγών καταγωγής Μάλτας σε σχέση με τις δασμολογικές οροφές που όρισε η συμφωνία σύνδεσης.
- (3) Στο πλαίσιο τόσο της ολοκλήρωσης του πρώτου σταδίου της συμφωνίας σύνδεσης όσο και των προσπαθειών ελευθέρωσης που κατέβαλε η Κοινότητα εναντι των μεσογειακών χωρών και έχοντας υπόψη την ισχύουσα κατάσταση και τις τάσεις όσον αφορά την πρόσβαση των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων της Μάλτας στην Κοινότητα, θα πρέ-

πει να επιτευχθεί πλήρης ελευθέρωση των εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από τη Μάλτα.

- (4) Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να εγκριθεί η συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών που καταργεί τις δασμολογικές οροφές που καθορίζονται στο άρθρο 2 του παραρτήματος I της συμφωνίας σύνδεσης.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας η συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας που τροποποιεί τη συμφωνία σύνδεσης.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο που είναι αρμόδιο να υπογράψει την συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, δεσμεύοντας την Κοινότητα.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 61 της 14.3.1971, σ. 2· συμφωνία όπως συμπληρώθηκε με το πρόσθετο πρωτόκολλο (ΕΕ L 304 της 29.11.1977, σ. 2), το συμπληρωματικό πρωτόκολλο (ΕΕ L 81 της 23.3.1989, σ. 2) και το πρωτόκολλο που παρατείνει το πρώτο στάδιο της συμφωνίας (ΕΕ L 116 της 9.5.1991, σ. 67).

⁽²⁾ ΕΕ L 231 της 22.8.1997, σ. 6.

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας που τροποποιεί τη συμφωνία σύνδεσης

A. Επιστολή της Κοινότητας

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 2000.

Κύριε,

Έχω την τιμή να αναφερθώ στο εμπορικό καθεστώς εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Μάλτας στην Κοινότητα, που καθορίζονται στο άρθρο 2 του παραρτήματος Ι της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας, όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 5 του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας που υπεγράφη στις 27 Οκτωβρίου 1977. Για να επιτευχθεί η πλήρης ελευθέρωση των εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από τη Μάλτα στο πλαίσιο τόσο της ολοκλήρωσης του πρώτου σταδίου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας όσο και των προσπαθειών ελευθέρωσης που κατέβαλε η Κοινότητα έναντι των μεσογειακών χωρών, συμφωνείται να καταργηθούν οι δασμολογικές οροφές του άρθρου 2 του παραρτήματος Ι της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Μάλτας.

Παρακαλώ να μου επιβεβαιώσετε ότι η κυβέρνησή σας συμφωνεί με το περιεχόμενο της παρούσας επιστολής.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Για το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης



B. Επιστολή της Μάλτας

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 2000.

Κύριε,

Έχω την τιμή να σας γνωρίσω ότι έλαβα σημερινή επιστολή σας η οποία έχει ως εξής:

«Έχω την τιμή να αναφερθώ στο εμπορικό καθεστώς εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Μάλτας στην Κοινότητα, που καθορίζονται στο άρθρο 2 του παραρτήματος I της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας, όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 5 του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας που υπεγράφη στις 27 Οκτωβρίου 1977. Για να επιτευχθεί η πλήρης ελευθέρωση των εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από τη Μάλτα στο πλαίσιο τόσο της ολοκλήρωσης του πρώτου σταδίου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας όσο και των προ-σπαθειών ελευθέρωσης που κατέβαλε η Κοινότητα έναντι των μεσογειακών χωρών, συμφωνείται να καταργηθούν οι δασμολογικές οροφές του άρθρου 2 του παραρτήματος I της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Μάλτας.

Παρακαλώ να μου επιβεβαιώσετε ότι η κυβέρνησή σας συμφωνεί με το περιεχόμενο της παρούσας επιστολής.»

Έχω την τιμή να σας επιβεβαιώσω ότι η κυβέρνησή μου συμφωνεί με το περιεχόμενο της επιστολής σας.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Για την κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Μάλτας



ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Φεβρουαρίου 2000

με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εφαρμόσουν μειωμένο συντελεστή ΦΠΑ σε ορισμένες υπηρεσίες υψηλής έντασης εργατικού δυναμικού, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 28 παράγραφος 6 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ

(2000/185/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών — Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 6,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 28 παράγραφος 6 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα, προτάσει της Επιτροπής, μπορεί να επιτρέψει σε ένα κράτος μέλος που υποβάλει αίτηση σύμφωνα με τη διαδικασία και τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο αυτό, να εφαρμόσει μειωμένο συντελεστή ΦΠΑ για ορισμένες υπηρεσίες υψηλής έντασης εργατικού δυναμικού.
- (2) Οι συγκεκριμένες υπηρεσίες πρέπει, αφενός, να πληρούν τους όρους που προβλέπονται από την εν λόγω οδηγία και, αφετέρου, να αναφέρονται στο παράρτημα ΙΑ της ίδιας οδηγίας.
- (3) Πρόκειται για δοκιμαστικό μέτρο που περιορίζεται σε μέγιστη χρονική περίοδο τριών ετών μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2000 και της 31ης Δεκεμβρίου 2002.
- (4) Ωστόσο, η εισαγωγή μείωσης του συντελεστή ΦΠΑ για συγκεκριμένες κατηγορίες θα μπορούσε να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και την ουδετερότητα του φόρου. Ενδείκνυται, συνεπώς, να προβλεφθεί διαδικασία έγκρισης για σαφώς καθορισμένη και πλήρη περίοδο τριών ετών, σε προαιρετική βάση για τα κράτη μέλη, και να περιοριστεί αυστηρά το πεδίο εφαρμογής του μέτρου αυτού προκειμένου να διαφυλαχθεί ο επαληθεύσιμος και περιορισμένος χαρακτήρας του.
- (5) Λόγω του δοκιμαστικού χαρακτήρα του μέτρου, απαιτείται να διεξαχθεί αναλυτική αξιολόγηση των επιπτώσεών του όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την αποδοτικότητα από τα κράτη μέλη που το εφαρμόζουν και από την Επιτροπή.
- (6) Τα κράτη μέλη που υπέβαλαν αίτηση τήρησαν τη διαδικασία και τις προβλεπόμενες από την οδηγία 77/388/ΕΟΚ προϋποθέσεις.
- (7) Τρία κράτη μέλη, η Γαλλική Δημοκρατία, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου και το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, υπέβαλαν αίτηση για έγκριση κατ' εξαίρεση εφαρμογής, μειωμένου συντελεστή σε υπηρεσίες που ανήκουν σε τρεις

κατηγορίες του παραρτήματος ΙΑ. Σε καθεμία από τις τρεις περιπτώσεις, η μείωση του συντελεστή στον τρίτο από τους επιλεγέντες τομείς, θα έχει ασημαντή οικονομική επίπτωση.

- (8) Το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλε αίτηση για την εφαρμογή μειωμένου συντελεστή για υπηρεσίες σε ακίνητα αποκλειστικά στη Νήσο του Μαν. Λαμβανομένων υπόψη, αφενός, των ειδικών εδαφικών κανόνων που διέπουν το καθεστώς αυτού του νησιού, και ιδίως του άρθρου 299 παράγραφος 6 στοιχείο γ) της συνθήκης, καθώς και της συνθήκης για την προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας και του άρθρου 3 παράγραφος 4 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ και, αφετέρου, των κανόνων περί του τόπου των υπηρεσιών που συνδέονται με ακίνητο, οι οποίοι διασφαλίζουν τη φορολόγηση στον τόπο όπου ευρίσκεται το ακίνητο, η εφαρμογή μειωμένου συντελεστή σ' αυτές τις υπηρεσίες δεν ενέχει τον κίνδυνο στρέβλωσης του ανταγωνισμού. Ωστόσο, η εφαρμογή μειωμένου συντελεστή αποκλειστικά στη Νήσο του Μαν μπορεί να εγκριθεί μόνο κατ' εξαίρεση, σε σχέση με τις άλλες περιοχές των κρατών μελών στις οποίες η συνθήκη και η οδηγία 77/388/ΕΟΚ είναι πλήρως εφαρμόσιμες, διότι υπό άλλες περιστάσεις, αυτή η δυνατότητα δεν θα μπορούσε να προβλεφθεί χωρίς τον κίνδυνο να θιγεί η αρχή των ενιαίων συντελεστών σε ένα κράτος μέλος.
- (9) Εξάλλου, τα άλλα κράτη μέλη ενημερώθηκαν σχετικά με τις διάφορες αιτήσεις έγκρισης.
- (10) Η παρούσα απόφαση, τέλος, δεν έχει επιπτώσεις για τους ίδιους πόρους ΦΠΑ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 6 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, επιτρέπεται στα κατωτέρω κράτη μέλη να εφαρμόσουν, για μέγιστη χρονική περίοδο τριών ετών, από 1ης Ιανουαρίου 2000 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 2002, τους μειωμένους συντελεστές που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 στοιχείο α) τρίτο εδάφιο, για τις υπηρεσίες για τις οποίες υπέβαλαν αίτηση, σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία και οι οποίες αναφέρονται ονομαστικά:

1. το Βασίλειο του Βελγίου για τους τομείς οι οποίοι αναφέρονται στα σημεία 1 και 2 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
 - μικρές επισκευές:
 - α) ποδηλάτων·
 - β) υποδημάτων και δερματινών ειδών·
 - γ) ενδυμάτων και υφασμάτων ειδών οικιακής χρήσης (συμπεριλαμβανομένων των εργασιών της επιδιόρθωσης και της μετατροπής),

⁽¹⁾ ΕΕ L 145 της 13.6.1977, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/85/ΕΚ (ΕΕ L 277 της 28.10.1999, σ. 34).

- ανακαίνιση και επισκευή ιδιωτικών κατοικιών άνω των πέντε ετών, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παροχής·
2. η Ελληνική Δημοκρατία για τους τομείς που αναφέρονται στο σημείο 1 τελευταία περίπτωση και στο σημείο 4 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- επιδιόρθωση ενδυμάτων και υφασμάτων ειδών οικιακής χρήσης (συμπεριλαμβανομένων των εργασιών της επιδιόρθωσης και της μετατροπής),
- κατ' οίκον φροντίδες·
3. το Βασίλειο της Ισπανίας για τους τομείς που αναφέρονται στα σημεία 2 και 5 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- οικοδομικές εργασίες για την επισκευή ιδιωτικών κατοικιών, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παροχής,
- κομμώσεις·
4. η Γαλλική Δημοκρατία για τους τομείς που αναφέρονται στα σημεία 2, 3 και 4 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- ανακαίνιση και επισκευή ιδιωτικών κατοικιών που έχουν αποπερατωθεί πριν από τουλάχιστον δύο έτη, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παροχής,
- κατ' οίκον φροντίδες,
- καθαρισμός υαλοπινάκων και ιδιωτικών κατοικιών·
5. η Ιταλική Δημοκρατία για τους τομείς που αναφέρονται στα σημεία 2 και 4 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- ανακαίνιση και επισκευή ιδιωτικών κατοικιών, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παροχής,
- κατ' οίκον φροντίδες·
6. το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου για τους τομείς, που αναφέρονται στα σημεία 1, 3 και 5 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- μικρές επισκευές:
- α) ποδηλάτων·
- β) υποδημάτων και δερματινών ειδών·
- γ) ενδυμάτων και υφασμάτων ειδών οικιακής χρήσης (συμπεριλαμβανομένων των εργασιών της επιδιόρθωσης και της μετατροπής),
- κομμώσεις,
- καθαρισμός υαλοπινάκων και ιδιωτικών κατοικιών·
7. το Βασίλειο των Κάτω Χωρών για τους τομείς που αναφέρονται στα σημεία 1, 2 και 5 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- μικρές επισκευές:
- α) ποδηλάτων·
- β) υποδημάτων και δερματινών ειδών·
- γ) ενδυμάτων και υφασμάτων ειδών οικιακής χρήσης (συμπεριλαμβανομένων των εργασιών της επιδιόρθωσης και της μετατροπής),
- κομμώσεις,
- εργασίες χρωματισμού και γύψωσης για την ανακαίνιση και την επισκευή ιδιωτικών κατοικιών άνω των δεκαπέντε ετών, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παρασχεθείσας υπηρεσίας·
8. η Πορτογαλική Δημοκρατία για τους τομείς που αναφέρονται στα σημεία 2 και 4 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ:
- ανακαίνιση και επισκευή ιδιωτικών κατοικιών, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παροχής,
- κατ' οίκον φροντίδες·
9. το Ηνωμένο Βασίλειο για έναν τομέα που αναφέρεται το σημείο 2 του παραρτήματος ΙΑ της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, αλλά αποκλειστικά για τη Νήσο του Μαν:
- ανακαίνιση και επισκευή ιδιωτικών κατοικιών, εξαιρουμένων των υλικών που αποτελούν σημαντικό μέρος της αξίας της παροχής.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 καταρτίζουν, πριν από την 1η Οκτωβρίου 2002, αναλυτική έκθεση που περιέχει συνολική αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας του μέτρου, όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την αποδοτικότητα την οποία γνωστοποιούν στην Επιτροπή.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2000 και παύει να ισχύει στις 31 Δεκεμβρίου 2002.

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2000.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. PINA MOURA

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Φεβρουαρίου 2000

που εξουσιοδοτεί την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας να εφαρμόσει μέτρα κατά παρέκκλιση των άρθρων 6 και 17 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους φόρους κύκλου εργασιών — κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ενιαία φορολογική βάση

(2000/186/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους φόρους κύκλου εργασιών — κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ενιαία φορολογική βάση⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο της 27,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με επιστολές που η Γενική Γραμματεία της Επιτροπής έλαβε στις 8 Ιανουαρίου και στις 27 Αυγούστου 1999, αντίστοιχα, η κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ζήτησε, βάσει του άρθρου 27 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ να εφαρμόσει δύο μέτρα κατά παρέκκλιση των άρθρων 6 και 17 της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 1 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα, μετά από πρόταση της Επιτροπής, μπορεί να επιτρέψει σε κράτος μέλος να εισαγάγει ή να παρατείνει ειδικά μέτρα παρέκκλισης της εν λόγω οδηγίας, με σκοπό την απλούστευση της είσπραξης του φόρου ή την αποτροπή ορισμένων περιπτώσεων φοροδιαφυγής ή φοροαποφυγής.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, η Επιτροπή ενημέρωσε, με επιστολή της 11ης Οκτωβρίου, τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με την αίτηση της γερμανικής κυβέρνησης.
- (4) Το πρώτο μέτρο παρέκκλισης έχει στόχο να αποκλείσει πλήρως το δικαίωμα έκπτωσης του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) που επιβάλλεται στις δαπάνες για αγαθά και υπηρεσίες όταν το ποσοστό χρησιμοποίησής τους για τις ιδιωτικές ανάγκες του φορολογούμενου ή του προσωπικού του, ή γενικότερα για σκοπούς ξένους προς την επιχείρηση, υπερβαίνει το 90 % της συνολικής τους χρησιμοποίησης. Το μέτρο αυτό αντιπροσωπεύει μια παρέκκλιση από το άρθρο 17 και δικαιολογείται από την ανάγκη απλούστευσης της είσπραξης του ΦΠΑ.
- (5) Το δεύτερο μέτρο είναι παρέκκλιση από το άρθρο 17 παράγραφος 2, καθώς και από το άρθρο 6 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ και έχει στόχο, αφενός, τον περιορισμό του δικαιώματος έκπτωσης του ΦΠΑ των φορολογουμένων, που προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας, σε 50 % του συνόλου των δαπανών που αφορούν τα οχήματα τα οποία δεν χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για επαγγελματικές ανάγκες και, αφετέρου, στη μη είσπραξη του ΦΠΑ

που οφείλεται για τη χρήση οχημάτων για ιδιωτικές ανάγκες. Ο εν λόγω περιορισμός του δικαιώματος έκπτωσης ΦΠΑ των φορολογουμένων δικαιολογείται από τη διαπιστωθείσα δυσκολία ακριβούς ελέγχου της κατανομής των δαπανών μεταξύ επαγγελματικών και ιδιωτικών αναγκών για τα αγαθά του τύπου αυτού, με αποτέλεσμα να σημειώνονται φοροδιαφυγές ή καταχρήσεις. Επιπλέον, το μέτρο αυτό θα επιτρέψει τη θέσπιση ενός απλούστερου συστήματος φορολόγησης της ιδιωτικής χρήσης των οχημάτων.

- (6) Ωστόσο, ο περιορισμός αυτός του δικαιώματος έκπτωσης του ΦΠΑ των φορολογουμένων δεν μπορεί να εφαρμόζεται στις δαπάνες για οχήματα που αποτελούν κυκλοφορούν ενεργητικό του φορολογούμενου. Επιπλέον, ο κατ' αποκλήν περιορισμός του δικαιώματος έκπτωσης δεν μπορεί να εφαρμόζεται σε περίπτωση που το ποσοστό χρησιμοποίησης του οχήματος για ιδιωτικές ανάγκες δεν υπερβαίνει το 5 %. Στις περιπτώσεις αυτές, εξακολουθούν να εφαρμόζονται οι οικείοι κανόνες έκπτωσης που προβλέπονται στο άρθρο 17 παράγραφος 2 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ.
- (7) Με τις διατάξεις αυτές εξασφαλίζεται ότι αυτή η παρέκκλιση από την αρχή του δικαιώματος της πλήρους έκπτωσης του φόρου που επιβάλλεται στον φορολογούμενο, στο πλαίσιο της φορολογήσιμης δραστηριότητάς του, δεν επεκτείνεται πέραν από το απαιτούμενο για την καταπολέμηση του κινδύνου φοροδιαφυγής ή φοροαποφυγής, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου σχετικά με την ερμηνεία του άρθρου 27 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ⁽²⁾.
- (8) Τέλος, η Επιτροπή υπέβαλε στις 17 Ιουνίου 1998 πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ σχετικά με το δικαίωμα έκπτωσης του ΦΠΑ⁽³⁾. Σκοπός της τροποποίησης είναι η οριστική εναρμόνιση ορισμένων ανομοιογενών κανόνων σε θέματα περιορισμού του δικαιώματος έκπτωσης που εφαρμόζονται προς το παρόν τα κράτη μέλη και οι οποίοι προκαλούν ενδεχομένως στρέβλωση των όρων ανταγωνισμού στις διεθνείς συναλλαγές, εφόσον οι εν λόγω διαφορές επηρεάζουν τις τιμές των αγαθών και των υπηρεσιών.
- (9) Η διάρκεια εφαρμογής των μέτρων παρέκκλισης θα πρέπει συνεπώς να περιοριστεί μέχρι την ημερομηνία θέσεως σε ισχύ της ανωτέρω προτεινόμενης οδηγίας και το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002 σε περίπτωση που η εν λόγω οδηγία δεν θα είχε ακόμα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία αυτή. Με αυτό τον χρονικό περιορισμό καθίσταται δυνατή η αξιολόγηση της σκοπιμότητας του μέτρου παρέκκλισης βάσει της προόδου που θα έχει σημειωθεί στο πλαίσιο των συζητήσεων του Συμβουλίου για την προτεινόμενη οδηγία εκείνη τη στιγμή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 145 της 13.6.1977, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/85/ΕΚ (ΕΕ L 277 της 28.10.1999, σ. 34).

⁽²⁾ Βλέπε απόφαση της 29ης Μαΐου 1997, Werner Skripalle (C-63/96, συλλογή ΔΕΚ 1997, σ. I-2847).

⁽³⁾ ΕΕ C 219 της 15.7.1998, σ. 16.

(10) Το μέτρο παρέκκλισης δεν έχει αρνητικό αντίκτυπο στους ίδιους πόρους της Κοινότητας οι οποίοι προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 17 παράγραφος 2 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 28στ της εν λόγω οδηγίας, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας εξουσιοδοτείται να εξαιρέσει του δικαιώματος έκπτωσης του ΦΠΑ τις δαπάνες που αφορούν αγαθά και υπηρεσίες, σε περίπτωση που το ποσοστό χρησιμοποίησής τους για ιδιωτικές ανάγκες του φορολογούμενου ή για το προσωπικό του ή γενικότερα για σκοπούς ξένους προς την επιχείρηση υπερβαίνει το 90 % της συνολικής τους χρησιμοποίησης.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 17 παράγραφος 2 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 28στ της εν λόγω οδηγίας, καθώς και του άρθρου 6 παράγραφος 2 στοιχείο α) της ίδιας οδηγίας, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας εξουσιοδοτείται να περιορίσει σε 50 % το δικαίωμα έκπτωσης του ΦΠΑ για το σύνολο των δαπανών που αφορούν οχήματα τα οποία δεν χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για επαγγελματικές ανάγκες και να μην εξομοιώσει με παροχή υπηρεσιών εξ

επαχθούς αιτίας τη χρήση για ιδιωτικές ανάγκες, οχήματος της επιχείρησης του φορολογούμενου.

Οι διατάξεις του πρώτου εδαφίου δεν εφαρμόζονται όταν το όχημα αποτελεί κυκλοφορούν ενεργητικό του φορολογούμενου, ή όταν το ποσοστό χρησιμοποίησης του οχήματος για ιδιωτικές ανάγκες δεν υπερβαίνει το 5 %.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 1999.

Παύει να ισχύει την ημερομηνία έναρξης ισχύος της οδηγίας σχετικά με τις δαπάνες για τις οποίες δεν προβλέπεται δικαίωμα έκπτωσης του ΦΠΑ ή λήγει το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2002.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. PINA MOURA

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Φεβρουαρίου 2000

περί τροποποίησης της απόφασης 98/361/ΕΚ για την κατάρτιση καταλόγου εγκεκριμένων ζωνών όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία στην Ισπανία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 373]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/187/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την εμπορία ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/45/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη μπορούν να αποκτήσουν, για μία ή περισσότερες ηπειρωτικές ή παράκτιες ζώνες, καθεστώς εγκεκριμένων ζωνών απαλλαγμένων από λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ) και ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ).
- (2) Το καθεστώς εγκεκριμένης ηπειρωτικής ζώνης και εγκεκριμένης παράκτιας ζώνης ως προς τις ΛΑΝ και ΙΑΣ χορηγήθηκε σε ορισμένες υδρολογικές λεκάνες απορροής και παράκτιες περιοχές στην Ισπανία με την απόφαση 98/361/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/513/ΕΚ ⁽⁴⁾.
- (3) Η Ισπανία υπέβαλε στην Επιτροπή δικαιολογητικά για τη χορήγηση του καθεστώτος εγκεκριμένης ζώνης όσον αφορά τις ΛΑΝ και ΙΑΣ για ορισμένες υδρολογικές λεκάνες ή τμήματά τους που ευρίσκονται στην αυτόνομη περιφέρεια της Castilla-León, καθώς επίσης και διατάξεις που διασφα-

λίζουν τη συμμόρφωση προς τους κανόνες για τη διατήρηση της έγκρισης.

- (4) Από την εξέταση των ανωτέρω πληροφοριών προκύπτει ότι μπορεί να χορηγηθεί το εν λόγω καθεστώς στις υπόψη υδρολογικές λεκάνες.
- (5) Οι διατάξεις της παρούσας απόφασης είναι σύμφωνες με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 98/361/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ L 163 της 6.6.1998, σ. 46.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 195 της 28.7.1999, σ. 39.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Α. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΖΩΝΩΝ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΝΟΣΟΥΣ ΛΑΝ ΚΑΙ ΙΑΣ ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

I. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΩΝ ΑΣΤΟΥΡΙΩΝ

1. Ηπειρωτικές ζώνες

Όλες οι υδρολογικές λεκάνες των Αστουριών, εξαιρουμένης αυτής του ποταμού Εο.

2. Παράκτιες ζώνες

Όλη η ακτή των Αστουριών.

II. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΓΑΛΙΚΙΑ

1. Ηπειρωτικές ζώνες

Οι υδρολογικές λεκάνες της Γαλικίας:

— στις οποίες συμπεριλαμβάνονται οι υδρολογικές λεκάνες του ποταμού Εο, του ποταμού Sil (από τις πηγές του στην επαρχία της Λεόν), του ποταμού Miño (από τις πηγές του έως το φράγμα Frieir) και του ποταμού Limia (από τις πηγές του έως το φράγμα Das Conchas),

— εξαιρουμένης της υδρολογικής λεκάνης του ποταμού Tamega.

2. Παράκτιες ζώνες

Η παράκτια περιοχή της Γαλικίας από τις εκβολές του ποταμού Εο (νήσος Pancha) έως το Cabo Silliero του κόλπου του Vigo.

Η παράκτια περιοχή από το Cabo Silliero έως τη θέση Punta Picos (εκβολή του ποταμού Miño) θεωρείται ως ζώνη απομόνωσης.

III. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΗΣ ΑΡΑΓΩΝΟΣ

Ηπειρωτικές ζώνες

— Ο ποταμός Aragón από τις πηγές του έως το φράγμα Carrosgo στον ΟΤΑ της Ναβάρρα

— Ο ποταμός Gállego από τις πηγές του έως το φράγμα Ardisa

— Ο ποταμός Sotón από τις πηγές του έως το φράγμα Sotonera

— Ο ποταμός Isuela από τις πηγές του έως το φράγμα Arguis

— Ο ποταμός Flumen από τις πηγές του έως το φράγμα Santa María de Belsue

— Ο ποταμός Guatizalema από τις πηγές του έως το φράγμα Vadiello

— Ο ποταμός Cinca από τις πηγές του έως το φράγμα Grado

— Ο ποταμός Esera από τις πηγές του έως το φράγμα Barasona

— Ο ποταμός Noguera-Ribagorzana από τις πηγές του έως το φράγμα Santa Ana

— Ο ποταμός Huecha από τις πηγές του έως το φράγμα Alcalá de Moncayo

— Ο ποταμός Jalón από τις πηγές του έως τον ταμιευτήρα Alagón

— Ο ποταμός Huerva από τις πηγές του έως το φράγμα Mezalocha

— Ο ποταμός Aguasnivas από τις πηγές του έως το φράγμα Moneva

— Ο ποταμός Martín από τις πηγές του έως το φράγμα Cueva Foradada

— Ο ποταμός Escuriza από τις πηγές του έως το φράγμα Escuriza

— Ο ποταμός Guadalupe από τις πηγές του έως το φράγμα Caspe

— Ο ποταμός Matarraña από τις πηγές του έως το φράγμα Aguas de Pena

— Ο ποταμός Pena από τις πηγές του έως το φράγμα Pena

— Ο ποταμός Guadalaviar-Turia από τις πηγές του έως το φράγμα Generalísimo στην επαρχία της Βαλένθια

— Ο ποταμός Mijares από τις πηγές του έως το φράγμα Arenós στην επαρχία της Castellón.

Τα λοιπά υδατικά ρεύματα της περιφέρειας της Αραγώνος και του ποταμού Έβρου κατά μήκος της ροής του στην ανωτέρω περιφέρεια θεωρούνται ως ζώνη απομόνωσης.

IV. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΗΣ NABARAS

Ηπειρωτικές ζώνες:

- Ο ποταμός Bidasoa από τις πηγές του έως τις εκβολές του
- Ο ποταμός Leizarán από τις πηγές του έως το φράγμα Leizarán (Muga)
- Ο ποταμός Arakil-Arga από τις πηγές του έως το φράγμα Falces
- Ο ποταμός Ega από τις πηγές του έως το φράγμα Allo
- Ο ποταμός Aragón από τις πηγές του στην επαρχία Huesca (Αραγών) έως το φράγμα Carroso (Ναβάρα).

Τα λοιπά υδατικά ρεύματα της περιφέρειας Ναβάρας και του ποταμού Έβρου κατά μήκος της ανωτέρω περιφέρειας θεωρούνται ως ζώνη απομόνωσης.

V. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΗΣ CASTILLA-LEÓN

Ηπειρωτικές ζώνες

- Ο ποταμός Duero από τις πηγές του έως το φράγμα Aldeánvila
- Ο ποταμός Èbre από τις πηγές του στην επαρχία Cantabria έως το φράγμα Sobrón
- Ο ποταμός Queiles από τις πηγές του έως το φράγμα los Fayos
- Ο ποταμός Tietar από τις πηγές του έως το φράγμα Rosarito
- Ο ποταμός Alberche από τις πηγές του έως το φράγμα Burguillo.

Τα λοιπά υδατικά ρεύματα της περιφέρειας Castilla-León θεωρούνται ως ζώνη απομόνωσης.

B. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΔΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΑΣ ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΗΣ ΑΡΑΓΩΝΟΣ

- Truchas del Prado που βρίσκεται στο Alcalá de Ebro, επαρχία Σαραγόσας (Αραγών).
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Φεβρουαρίου 2000

σχετικά με το καθεστώς που ισχύει στη Μεγάλη Βρετανία και τη Βόρειο Ιρλανδία σε ό,τι αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία και με την κατάργηση των αποφάσεων 92/538/ΕΟΚ και 97/185/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 374]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/188/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου για τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/45/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη μπορούν να αποκτήσουν για το σύνολο του εδάφους τους ή για μέρη αυτού το καθεστώς της εγκεκριμένης περιοχής που είναι απαλλαγμένη από ορισμένες ασθένειες που προσβάλλουν τα ψάρια ή τα μαλάκια.
- (2) Η Επιτροπή χορήγησε στη Μεγάλη Βρετανία, με την απόφαση 92/538/ΕΟΚ ⁽³⁾, το καθεστώς της εγκεκριμένης ηπειρωτικής και παράκτιας περιοχής για τη μολυσματική αιματοποιητική νέκρωση (ΜΑΝ) και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ).
- (3) Μετά από την επιβεβαίωση ενός κρούσματος της ΙΑΣ στην νήσο Gigha, η οποία αποτελεί τμήμα του εδάφους της Μεγάλης Βρετανίας, αποσύρθηκε το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης για την ΙΑΣ γι' αυτό το νησί, με την απόφαση 94/817/ΕΚ ⁽⁴⁾ της Επιτροπής.
- (4) Το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλε στην Επιτροπή ένα πρόγραμμα, το οποίο εγκρίθηκε με την απόφαση 97/185/ΕΚ ⁽⁵⁾ της Επιτροπής και το οποίο αποσκοπεί στην αποκατάσταση του καθεστώτος της εγκεκριμένης περιοχής της νήσου Gigha όσον αφορά την ΙΑΣ.
- (5) Από την εξέταση των αποδείξεων που υποβλήθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο προκύπτει ότι το πρόγραμμα αυτό ολοκληρώθηκε επιτυχώς, δεδομένου ότι, σε μία εκτεταμένη δοκιμή που πραγματοποιήθηκε τόσο σε άγρια όσο και σε εκτρεφόμενα ψάρια, δεν ανιχνεύθηκε κανένα κρούσμα της ΙΑΣ.
- (6) Πληρούνται οι όροι για την αποκατάσταση του καθεστώτος της εγκεκριμένης περιοχής της νήσου Gigha όσον αφορά την ΙΑΣ.

(7) Ως εκ τούτου, για λόγους σαφήνειας, πρέπει να καταργηθούν οι αποφάσεις 92/538/ΕΚ και 97/185/ΕΚ και να αποκατασταθεί το καθεστώς της εγκεκριμένης περιοχής για ολόκληρο το έδαφος της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας, όσον αφορά την ΜΑΝ και την ΙΑΣ.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Μεγάλη Βρετανία αναγνωρίζεται ως εγκεκριμένη ηπειρωτική περιοχή και εγκεκριμένη παράκτια περιοχή για τα ψάρια, όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία.

Άρθρο 2

Η Βόρειος Ιρλανδία αναγνωρίζεται ως εγκεκριμένη ηπειρωτική περιοχή και εγκεκριμένη παράκτια περιοχή για τα ψάρια, όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία.

Άρθρο 3

Καταργούνται οι αποφάσεις 92/538/ΕΚ και 97/185/ΕΚ της Επιτροπής.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ L 347 της 28.11.1992, σ. 67.⁽⁴⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 88.⁽⁵⁾ ΕΕ L 77 της 19.3.1997, σ. 31.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Φεβρουαρίου 2000

που επιτρέπει στα κράτη μέλη να παρέχουν προσωρινά παρεκκλίσεις από ορισμένες διατάξεις της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα φυτά *Vitis L.*, με εξαίρεση τους καρπούς, καταγωγής Ελβετίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 397]

(2000/189/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Άρθρο 1

την οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί των μέτρων προστασίας κατά της εισαγωγής στα κράτη μέλη οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία της Επιτροπής 1999/53/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

την αίτηση που υπέβαλε η Γαλλία, σχετικά με τα φυτά *Vitis L.*, με εξαίρεση τους καρπούς, καταγωγής Ελβετίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει των διατάξεων της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, τα φυτά *Vitis L.*, με εξαίρεση τους καρπούς, καταγωγής τρίτων χωρών, δεν επιτρέπεται καταρχήν να εισάγονται στην Κοινότητα.
- (2) Με τις αποφάσεις 97/159/ΕΚ ⁽³⁾ και 1999/166/ΕΚ ⁽⁴⁾ η Επιτροπή επέτρεψε στα κράτη μέλη να παρέχουν παρεκκλίσεις σχετικά με τα φυτά *Vitis L.*, με εξαίρεση τους καρπούς, καταγωγής Ελβετίας, υπό ειδικές προϋποθέσεις κατά τις περιόδους 1997 και 1999.
- (3) Για τεχνικούς λόγους δεν έγιναν εισαγωγές βάσει των αποφάσεων 97/159/ΕΚ και 1999/166/ΕΚ.
- (4) Οι όροι που δικαιολογούν την χορήγηση της άδειας στην Ελβετία εξακολουθούν να ισχύουν.
- (5) Επομένως, πρέπει να επιτραπεί παρέκκλιση για περιορισμένο χρονικό διάστημα, υπό τον όρο ότι περιλαμβάνει ειδικές προϋποθέσεις και με την επιφύλαξη της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ ⁽⁵⁾, του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας και οποιωνδήποτε μέτρων εφαρμογής που έχουν ληφθεί βάσει αυτής.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής.

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπεται, με τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 2, να προβλέπουν εξαιρέσεις από το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, όσον αφορά τις απαγορεύσεις που αναφέρονται στο μέρος Α σημείο 15 του παραρτήματος III ως προς τα φυτά *Vitis L.*, με εξαίρεση τους καρπούς, καταγωγής Ελβετίας.

2. Εκτός από τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I και II της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ σχετικά με τα φυτά *Vitis L.*, πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθοι ειδικοί όροι:

- α) τα φυτά πρέπει να είναι πολλαπλασιαστικό υλικό με τη μορφή λανθανόντων οφθαλμών των κάτωθι ποικιλιών:
 - Chasselat blanc,
 - Gamaret,
 - Humagne,
 - Diolinoir,
 - Petite Arvine,
 - Amigne,
 - Cornalin,
 - Granoir
- β) οι οφθαλμοί προορίζονται για μπόλιασμα στην Κοινότητα σε εγκαταστάσεις που αναφέρονται στο στοιχείο η), με ριζώματα που παράγονται στην Κοινότητα·
- γ) οι οφθαλμοί που προορίζονται για την Κοινότητα:
 - συγκομίζονται από φυτώρια τα οποία έχουν καταγραφεί επισήμως. Οι κατάλογοι των καταγεγραμμένων φυτωρίων αποστέλλονται στα κράτη μέλη που κάνουν χρήση της παρέκκλισης και στην Επιτροπή, το αργότερο έως τις 15 Φεβρουαρίου 2000. Οι κατάλογοι αυτοί περιλαμβάνουν το/τα όνομα/ονόματα των ποικιλιών, τον αριθμό των σειρών που φυτεύονται με αυτές τις ποικιλίες, τον αριθμό των φυτών ανά σειρά για κάθε ένα από αυτά τα φυτώρια, στο βαθμό που θεωρούνται έτοιμοι να αποσταλούν στην Κοινότητα κατά το 2000, με τους όρους που θεσπίζονται στην παρούσα οδηγία,
 - συσκευάζονται κατάλληλα και η συσκευασία αναγνωρίζεται από σήμα που επιτρέπει τον προσδιορισμό του καταγεγραμμένου φυτωρίου και της ποικιλίας,

⁽¹⁾ ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 20.⁽²⁾ ΕΕ L 142 της 5.6.1999, σ. 29.⁽³⁾ ΕΕ L 62 της 4.3.1997, σ. 36.⁽⁴⁾ ΕΕ L 55 της 3.3.1999, σ. 16.⁽⁵⁾ ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15.

— συνοδεύονται από φυτοϋγειονομικό πιστοποιητικό που εκδίδεται στην Ελβετία σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 12 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, με βάση την εξέταση που θεσπίζεται σ' αυτά, ιδίως σε ότι αφορά την απαλλαγή τους από τους ακόλουθους επιβλαβείς οργανισμούς:

- *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch),
- *Xylophilus ampelinus* (Panagopoulos) Willems et al.,
- Grapevine Flavescence dorée MLO.

Στο πιστοποιητικό κάτω από το «Πρόσθετη δήλωση» αναφέρεται ότι «Η αποστολή αυτή πληροί τους όρους που θεσπίζονται στην απόφαση 2000/189/ΕΚ».

δ) ο επίσημος φυτοϋγειονομικός οργανισμός της Ελβετίας εξασφαλίζει την ταυτότητα των οφθαλμών από τη στιγμή της συγκομιδής, όπως αναφέρεται στο στοιχείο γ) πρώτη περίπτωση μέχρι τη στιγμή της φόρτωσης για την εξαγωγή προς την Κοινότητα·

ε) οι οφθαλμοί εισάγονται από σημεία εισόδου που βρίσκονται στο έδαφος κράτους μέλους και που έχουν οριστεί για το σκοπό της παρούσας παρέκκλισης από το εν λόγω κράτος μέλος τα σημεία αυτά εισόδου και η επωνυμία και η διεύθυνση του αρμόδιου επίσημου οργανισμού που αναφέρεται στην οδηγία 77/93/ΕΟΚ, υπεύθυνου για κάθε σημείο εισόδου, κοινοποιούνται εγκαίρως από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή και είναι διαθέσιμα, κατόπιν αίτησης, για τα άλλα κράτη μέλη. Στις περιπτώσεις που η εισαγωγή στην Κοινότητα λαμβάνει χώρα σε κράτος μέλος άλλο από το κράτος μέλος που κάνει χρήση της εν λόγω παρέκκλισης, οι εν λόγω αρμόδιοι υπεύθυνοι οργανισμοί του κράτους μέλους εισαγωγής ενημερώνουν και συνεργάζονται με τους αρμόδιους επίσημους οργανισμούς των κρατών μελών που κάνουν χρήση της εν λόγω παρέκκλισης ώστε να εξασφαλιστεί η τήρηση των διατάξεων της παρούσας απόφασης·

στ) πριν από την εισαγωγή στην Κοινότητα, ο εισαγωγέας ενημερώνεται επισημώς για τους όρους που θεσπίζονται στα στοιχεία α) έως κ)· ο εν λόγω εισαγωγέας κοινοποιεί λεπτομέρειες σχετικά με κάθε εισαγωγή, εγκαίρως, στους αρμόδιους επίσημους οργανισμούς του κράτους μέλους εισαγωγής και το εν λόγω κράτος μέλος διαβιβάζει, αμελλητί, τα στοιχεία της σχετικής ανακοίνωσης στην Επιτροπή, προσδιορίζοντας:

- το είδος του υλικού,
- την ποικιλία και την ποσότητα,
- τη δηλωθείσα ημερομηνία εισαγωγής και την επιβεβαίωση του σημείου εισόδου,
- τις επωνυμίες, τις διευθύνσεις και τον τόπο των εγκαταστάσεων που αναφέρονται στο στοιχείο η) και στις οποίες πρόκειται να μολιαστούν οι οφθαλμοί ή/και τα μολιασμένα φυτά να φυτευτούν στη συνέχεια.

Ο εισαγωγέας παρέχει λεπτομέρειες για τυχόν αλλαγές της προαναφερόμενης έγκαιρης ανακοίνωσης στα αρμόδια επίσημα όργανα των κρατών μελών τους, κατά προτίμηση μόλις αυτές γίνουν γνωστές και οπωσδήποτε πριν από τη στιγμή εισαγωγής, και το εν λόγω κράτος μέλος διαβιβάζει, αμελλητί, τις λεπτομέρειες των αλλαγών στην Επιτροπή·

ζ) οι επιθεωρήσεις συμπεριλαμβανομένων των δοκιμασιών που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 12 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ και σύμφωνα με τις διατάξεις που θεσπίζονται στην παρούσα απόφαση διενεργούνται από τα αρμόδια επίσημα όργανα που αναφέρονται στην εν λόγω οδηγία από τις επιθεωρήσεις αυτές, οι φυτοϋγειονομικοί έλεγχοι διενεργούνται από το κράτος μέλος που κάνει χρήση της παρούσας παρέκκλισης και όπου είναι σκόπιμο σε συνεργασία με τα εν λόγω όργανα του κράτους μέλους στο οποίο θα μολιαστούν οι

οφθαλμοί. Επιπλέον, κατά τη διάρκεια του εν λόγω φυτοϋγειονομικού ελέγχου το εν λόγω κράτος μέλος διενεργεί επίσης επιθεωρήσεις για όλους τους άλλους επιβλαβείς οργανισμούς. Με την επιφύλαξη του ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 19α παράγραφος 3 δεύτερη περίπτωση, πρώτη δυνατότητα της εν λόγω οδηγίας, η Επιτροπή καθορίζει το βαθμό ενσωμάτωσης των ελέγχων που αναφέρονται στο άρθρο 19α παράγραφος 3 δεύτερη περίπτωση, δεύτερη δυνατότητα, στο πρόγραμμα επιθεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 19α παράγραφος 5 στοιχείο γ) της οδηγίας αυτής·

η) οι οφθαλμοί πρέπει να μολιάζονται με ριζώματα και, στη συνέχεια, τα μολιασμένα φυτά να φυτεύονται μόνο σε εγκαταστάσεις:

— των οποίων η επωνυμία, η διεύθυνση και ο τόπος έχουν κοινοποιηθεί από εκείνον που προτίθεται να χρησιμοποιήσει τους εισαχθέντες βάσει της παρούσας απόφασης οφθαλμούς, στα αρμόδια επίσημα όργανα του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η συγκεκριμένη εγκατάσταση, και

— που έχουν επίσημα καταχωρηθεί και εγκριθεί για τους σκοπούς της παρούσας παρέκκλισης.

Στις περιπτώσεις που ο τόπος εμβολιασμού ή φύτευσης βρίσκεται σε κράτος μέλος άλλο από το κράτος μέλος που κάνει χρήση της εν λόγω παρέκκλισης, τα αρμόδια επίσημα όργανα του κράτους μέλους που κάνει χρήση της παρέκκλισης ενημερώνουν, κατά τη στιγμή της λήψης της προαναφερόμενης έγκαιρης κοινοποίησης του εισαγωγέα, τους εν λόγω αρμόδιους επίσημους οργανισμούς του κράτους μέλους στο οποίο πρόκειται να φυτευτούν ή να μολιαστούν τα φυτά, διαβιβάζοντας τα ονόματα, τις διευθύνσεις και τον τόπο των εγκαταστάσεων στις οποίες πρόκειται να μολιαστούν ή να φυτευτούν τα φυτά·

θ) οι εν λόγω αρμόδιοι υπεύθυνοι οργανισμοί μεριμνούν ώστε κάθε οφθαλμός που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το στοιχείο η) να καταστρέφεται υπό τον έλεγχο των εν λόγω αρμόδιων υπεύθυνων οργανισμών. Πρέπει να τηρούνται μητρώα, τα οποία τίθενται στη διάθεση της Επιτροπής σχετικά με τους αριθμούς των φυτών που έχουν καταστραφεί·

ι) στις εγκαταστάσεις που αναφέρονται στο στοιχείο η):

— το υλικό που έχει βρεθεί απαλλαγμένο από τους επιβλαβείς οργανισμούς που αναφέρονται στο στοιχείο ζ) μπορούν κατόπιν να χρησιμοποιηθούν για μολιασμένα και τα μολιασμένα φυτά στη συνέχεια φυτεύονται και καλλιεργούνται σε αγρούς που ανήκουν στις μονάδες που αναφέρονται στο στοιχείο η), όσου πρέπει να παραμείνουν έως ότου αποσταλούν εκτός Κοινότητας, όπως αναφέρεται στο στοιχείο κ),

— τα μολιασμένα φυτά, κατά τη διάρκεια της βλαστικής περιόδου που ακολουθεί την εισαγωγή, υπόκεινται σε μακροσκοπική επιθεώρηση από τους εν λόγω αρμόδιους υπεύθυνους οργανισμούς του κράτους μέλους στο οποίο έχουν φυτευτεί τα εν λόγω φυτά, σε κατάλληλες χρονικές περιόδους, με σκοπό την ανίχνευση των επιβλαβών οργανισμών ή συμπτωμάτων που προκαλούνται από ένα επιβλαβή οργανισμό, συμπεριλαμβανομένων αυτών του *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch)· για να προσδιοριστεί ο επιβλαβής οργανισμός που προκάλεσε τέτοια συμπτώματα πραγματοποιούν οι ενδεδειγμένες δοκιμασίες για κάθε σύμπτωμα που έχει παρατηρηθεί κατά το μακροσκοπικό έλεγχο,

— κάθε φυτό που δεν έχει βρεθεί απαλλαγμένο, κατά τους εν λόγω ελέγχους και δοκιμασίες που αναφέρονται στα προηγούμενα εδάφια, απαλλαγμένο από τους επιβλαβείς οργανισμούς που απαριθμούνται στο στοιχείο γ) τρίτη περίπτωση, ή για λόγους καραντίνας, καταστρέφεται αμέσως υπό τον έλεγχο των εν λόγω αρμόδιων οργανισμών·

ια) κάθε μπολιασμένο φυτό που προκύπτει από επιτυχές μόσχευμα, στο οποίο χρησιμοποιούνται οι οφθαλμοί που αναφέρονται στο στοιχείο α), θα αποσταλεί μόνο ως μπολιασμένο φυτό το 2001 με προορισμό εκτός της Κοινότητας. Οι εν λόγω αρμόδιοι επίσημοι οργανισμοί εγγυώνται την επίσημη καταστροφή κάθε φυτού που δεν αποστέλλεται. Πρέπει να τηρούνται μητρώα, τα οποία τίθενται στη διάθεση της Επιτροπής και αφορούν τις ποσότητες των επιτυχώς εμβολιασθέντων φυτών, των επίσημως κατεστραμμένων φυτών, των πωληθέντων φυτών καθώς και των χωρών προορισμού των πωληθέντων φυτών.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή μέσω της κοινοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο στ) για οποιαδήποτε χρήση της άδειας. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή και τα λοιπά κράτη μέλη, πριν από την 1η Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τις ποσότητες που έχουν εισαχθεί σύμφωνα με την παρούσα απόφαση και αποστέλλουν λεπτομερή τεχνική έκθεση της επίσημης εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο ι). Επιπλέον, οποιοδήποτε άλλο κράτος μέλος στο οποίο έχουν μπολιασθεί οι οφθαλμοί σε ριζώματα και στο οποίο έχουν φυτευτεί μπολιασμένα φυτά αποστέλλει στην Επιτροπή και τα λοιπά κράτη μέλη, μετά την εισαγωγή, πριν από την 1η Νοεμβρίου 2000, λεπτομερή τεχνική έκθεση της επίσημης εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο ι).

Άρθρο 3

Με την επιφύλαξη των διατάξεων που θεσπίζονται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή και στα λοιπά κράτη μέλη όλες τις περιπτώσεις αποστολών που πραγματοποιούνται σύμφωνα με την παρούσα απόφαση και οι οποίες δεν πληρούν τους καθορισθέντες όρους.

Άρθρο 4

Το άρθρο 1 εφαρμόζεται κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Μαρτίου 2000 μέχρι 15 Μαρτίου 2000. Η παρούσα απόφαση ανακαλείται εάν προκύψει ότι οι όροι που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 δεν επαρκούν για την πρόληψη της εισαγωγής επιβλαβών οργανισμών ή δεν έχουν τηρηθεί.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Φεβρουαρίου 2000

για την παροχή αδειάς στα κράτη μέλη να επιτρέπουν προσωρινά την εμπορία υλικού αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου που δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 416]

(2000/190/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας και ιδίως το άρθρο 14,

την αίτηση που υπέβαλε η Γαλλία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στην Κοινότητα, και κυρίως στη Γαλλία, η παραγωγή ορισμένων υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ ήταν ελλειμματική το 1998 και, κατά συνέπεια, δεν επιτρέπεται να επιτευχθεί ο εφοδιασμός της εν λόγω χώρας.
- (2) Είναι αδύνατον να καλυφθούν οι ανάγκες αυτές με ικανοποιητικό τρόπο καταφεύγοντας σε υλικά που ανταποκρίνονται σε όλους τους όρους που έχουν καθοριστεί από την προαναφερθείσα οδηγία.
- (3) Πρέπει κατά συνέπεια να παρασχεθεί άδεια στην Γαλλία, για περίοδο που θα λήγει στις 15 Μαρτίου 2000, να επιτρέψει την εμπορία υλικών κατηγορίας που υπόκειται σε μειωμένες απαιτήσεις.
- (4) Πρέπει, επιπλέον, να παρασχεθεί άδεια σε άλλα κράτη μέλη που μπορούν να προμηθεύσουν στη Γαλλία τέτοιου είδους υλικό, να επιτρέψουν την εμπορία του υλικού αυτού προς τον ανωτέρω σκοπό.
- (5) Στη Γαλλία το πολλαπλασιαστικό υλικό θα εισαχθεί υπό μορφή κοιμώντων εμβολιάσιμων οφθαλμών σύμφωνα με το αίτημα, τα εμβολιάσιμα μοσχεύματα που παράγονται στην Κοινότητα από τέτοιου είδους πολλαπλασιαστικό υλικό προορίζονται να εξαχθούν έπειτα στην Ελβετία.
- (6) Χρήση της έγκρισης αυτής μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο σε συμφωνία με τους φυτοϋγειονομικούς όρους και τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις που καθορίζονται από την οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/2/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, και από τις λεπτομέρειες εφαρμογής που θεσπίστηκαν δυνάμει αυτών.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής σπόρων προς

σπορά και γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Παρέχεται η άδεια στη Γαλλία, για περίοδο που λήγει στις 15 Μαρτίου 2000, να επιτρέψει την εμπορία στην επικράτεια της κατ' ανώτατο όριο 195 000 κοιμώντων εμβολιάσιμων οφθαλμών, που έχουν συγκομισθεί στην Ελβετία και δεν πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην οδηγία 68/193/ΕΟΚ όσον αφορά την πιστοποίηση και την επιθεώρηση «standard» πολλαπλασιαστικού υλικού, με την επιφύλαξη ότι η επίσημη ετικέτα έχει χρώμα καστανό και φέρει την ένδειξη «μειωμένες απαιτήσεις».

Άρθρο 2

Παρέχεται επίσης η άδεια στα λοιπά κράτη μέλη να επιτρέπουν, υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 1 και για τους σκοπούς που προβλέπονται από το κράτος μέλος που υποβάλλει τη σχετική αίτηση, την εμπορία, στην επικράτεια τους, του υλικού, η εμπορία του οποίου εγκρίνεται δυνάμει της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Οι άδειες βάσει των άρθρων 1 έως 2 παρέχονται με την επιφύλαξη της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου καθώς και οποιωνδήποτε λεπτομερειών εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή και στα λοιπά κράτη μέλη τις ποσότητες πολλαπλασιαστικού υλικού, την εμπορία του οποίου έχουν επιτρέψει στην επικράτεια τους δυνάμει της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15.

⁽²⁾ ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 20.

⁽³⁾ ΕΕ L 142 της 5.6.1999, σ. 29.